

# Aprender y conoixer l'aragonés

## Expresions con números

■ **Actividad para Primaria y Secundaria.** El curso pasado aprendimos los números en aragonés. Su trascendencia es tal que forman parte de muchas expresiones y frases hechas en aragonés. Vamos a conocer algunas de ellas y veremos los contextos en los que se usan. Hoy, le toca al maestro explicar todas estas expresiones y los alumnos tendrán que pensar diferentes contextos para aplicarlas en situaciones de la vida real.

### Un, uno, una

**Un ta part d'atro:** uno sí y otro no, de forma alternativa.

**Un con atro:** todos y cada uno, todos sin excepción.

### Dos

**«Hombre chugador, un día buen sembrador y dos mal pagador»:** refrán chistabín que critica la mala conducta de las personas que se gastan el dinero en el juego.

### Tres

**En un tres y no res:** visto y no visto, en un abrir y cerrar de ojos.

**En as tres pedretas:** en las últimas, en una situación extrema o crítica.

### Quatro / quatre

**Mas de quatro, mas de catorce:** más de uno, varios.

**A quatro zarpas:** a gatas.

**A las quatro suelas:** al galope, a toda velocidad.

### Cinco

**Entre cincos y zancos:** poco más o menos, entre una cosa y otra, expresión ribagorzana.

**Foter o cinco / foter os cinco:** dar la mano.

### Seis

**«Ta que quiers seis si no es veis»:** refrán de Sobrarbe que indica el poco valor de poseer demasiadas cosas si no puedes disfrutar de ellas.

### Siete

**«Febrer siete caras gosa fer, va matar a'l pai en el lenyer y a la mai en el galliner»:** este refrán explica que febrero es un mes de cambios bruscos de tiempo y hay que tener cuidado para que el mal clima no nos pille desprevenidos.

### Ueito / ueit

**De hue en ueit:** esta expresión benasquesa indica las citas semanales; la podemos traducir como: 'a la semana que viene', 'de aquí a una semana'.

### Nueu

**Nueu nueitz con nieu:** ahora, recurriremos a un trabalenguas que usando palabras con triptongo intenta complicar la pronunciación de: 'nueve noches con nieve'.

### Diez

**Fer as diez:** comer algo entre el desayuno y el almuerzo.

**DIRECCIÓN:** HERALDO ESCOLAR Y ESTUDIO DE FILOLOGÍA ARAGONESA.

**COORDINACIÓN:** FERNANDO ROMANOS (PROGRAMA LUZIA DUESO DE LA DGA).